

**MARKSCHEME
BARÈME DES NOTATIONS
RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN**

May / Mai / Mayo 2002

**Higher Level
Niveau Supérieur
Nivel Superior**

POLISH / POLONAIS / POLACO B

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).

Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.

Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue: les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse al Manual de los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Un point par question sauf indication contraire.*
- *Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.*

TEXT A

Task 1

- 1.G
- 2.D
- 3.E

Task 2

- 4.C
- 5.A
- 6.np. uśmiechnąć się do sympatycznej osoby, podejść do kogoś
- 7.C
- 8.C
- 9.B
- 10.A
- 11.C
- 12.D

TEXT B

Task 1

- 13. A
- 14. Tak
- 15. Tak
- 16. np.nie zgrzytajcie zębami, posuńcie się trochę
- 17. A
- 18. B
- 19. F
- 20. C
- 21. H
- 22. I

Task 2

- 23.większość
- 24.poezji
- 25.mieszkaniu
- 26.telefon
- 27.miał
- 28.wskaże

TEXT C

Task 1

29. D

30. G

31. E

32. C

Task 2

33. Prawda, Każda wyprawa kosztuje kilkadziesiąt tysięcy dolarów

34. Prawda, Wspinaczka jest nałogiem i sposobem na życie.

35. Nie, W górach śmierć przychodzi szybko

36. Fałsz, Zawsze panuje nad stresem i emocjami

TEXT D

Task 1

37. A

38. B

39. E

40. F

Task 2

41. nadmierną sennością, dużym apetytem, wyraźnym brakiem energii i apatią.

42. kobiety niż mężczyźni.

43. dziwnych bólów żołądka, serca, kręgosłupa.

44. i nie daje niepożądanych efektów ubocznych.

Task 3

45. F

46. G

47. D

48. A

Task 4

49:

D

F

H

1 point for each answer = 49.

Text A – one extra point for question 6, Text B – one extra point for question 16

Text C: Q: 33-36 one extra point for each question

Text D: Q.41= 4 points and Q 49 = 3 points. The total number of points for all questions is 60.
